

Instruction Manual

Before using the watch, read this instruction manual carefully to ensure correct use. After reading the manual, store it in a safe place for future reference.

Safety precautions (IMPORTANT)

This manual contains instructions that should be strictly followed at all times not only for optimal use, but to prevent any injuries to yourself, other persons or property.

- Safety advisories are categorized and depicted in this manual as follows:

	DANGER Highly likely to cause death or serious injury.
	WARNING Can cause serious injury or death.
	CAUTION Can or will cause minor or moderate injury or damage.

- Important instructions are categorized and depicted in this manual as follows:

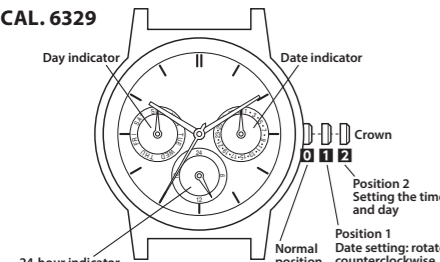
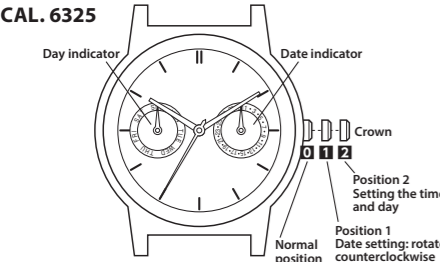
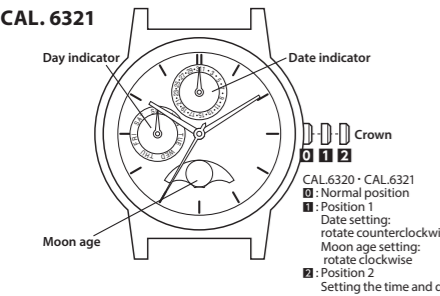
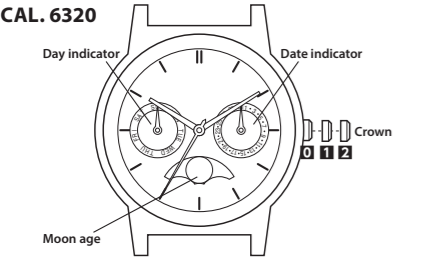
	Warning (caution) symbol followed by instructions that should be followed or precautions that should be observed.
	Warning (caution) symbol followed by prohibited matters.

Features

There are following four different designs of multi-hand analog quartz watch.

- Model with date/day indicators (Cal. 6325)
- Model with date/day indicators and a moon age display (Cal. 6320, 6321)
- Model with date/day/24-hour indicators (Cal. 6329)

Component identification



Before using this watch

<Protective stickers>

Be sure to remove any protective stickers that may be on your watch (case back, band, clasp, etc.). Otherwise, perspiration or moisture may enter the gaps between the protective stickers and the parts, which may result in a skin rash and/or corrosion of the metal parts.

<Band adjustment>

We recommend seeking the assistance of an experienced watch technician for sizing of your watch. If adjustment is not done correctly, the bracelet may unexpectedly become detached leading to loss of your watch or injury. Consult authorized Service Center.

◆ Specially designed crown

Some models are equipped with a specially designed crown to prevent accidental operation. Please refer to the following chart for use.

How to use a screw down crown

Unlock the crown prior to operate your watch.

Unlock	Lock
Rotate the crown counterclockwise until it releases from the case.	Push the crown in to the case. With gentle pressure towards the case, rotate the crown clockwise to secure it to the case. Be sure to tighten firmly.

Setting the Time and Calendar

Setting the Time and Day

Before setting the time, make sure that the a.m./p.m. setting is correct.

1. Pull the crown out two steps to position 2.

*Pull out the crown just as the second hand is at the 0 second position in order to accurately align to the second.

2. Rotate the crown to set the time and day.

3. Return the crown to the normal position 0 in sync with a reliable time source.

- You can not fast-forward the day setting. The day changes every time you advance the hour hand 1 day (24 hours).
- Be sure to rotate the crown clockwise to set the hour and minute hands. If you rotate it counterclockwise, the day may not change properly.
- The day changes during a.m. time.

Setting the date

1. Pull the crown out one step to position 1.

2. Rotate the crown counterclockwise to set the date.

Do not change the date while the hour hand is indicating between 9 p.m. and 1 a.m. If you change the date during this time, the date may not change to the following day.

3. Return the crown to the normal position 0.

Setting the Moon Age

The moon age indicator tells the moon age and not its actual shape. Refer to this indicator as a rough indication of the moon age or the moon phase.

a. Model with moon age scale

1. Determine the moon age for the day.

Look in a newspaper to find out the moon age for the day, and then set the moon shape while referring to "How to see the moon age" shown in the right.

2. Pull the crown out one 'step' to position 1.

3. Rotate the crown to turn the moon shape clockwise, and then set the center of the moon to 4.4 on the moon age scale. (Example: for moon age 4.4)

b. Model without moon age scale

1. Determine the moon age for the day.

Look in a newspaper to find out the moon age for the day, and then set the moon shape while referring to "How to see the moon age" shown below.

2. Pull the crown out one 'step' to position 1.

3. Rotate the crown referring to "How to see the moon age" so that you can set the moon shape to the closest moon age (0, 7, 15, or 22).

Moon age

The moon age depends on the period between new moons. This period is approximately 29 and half days.

c. How to see the moon age

New moon Moon age: 0 (Spring)	First quarter Moon age: 7 (Neap)	Full moon Moon age: 15 (Spring)	Last quarter Moon age: 22 (Neap)

You can set the moon age more precisely at new moon (moon age: 0) or full moon (moon age: 15).

使用說明書

使用本手錶之前，請先詳讀本使用手冊，確保使用方法正確。讀完本手冊後，請將其存放在安全的地方，以備將來參考時使用。

安全預防注意事項 — 重要事項

本手冊包含的指示必須一直嚴格遵守，這不僅可以確保手錶發揮出最佳性能，也可以防止自己、他人受到傷害，或遭受財產損失。

- 安全建議在本手冊中按如下所示進行分類和描述：

	危險 極有可能造成死亡或嚴重傷害
	警告 可能造成嚴重傷害或死亡
	注意 可能或將造成輕微或中度傷害或損害

- 重要指示在本手冊中按如下所示進行分類和描述：

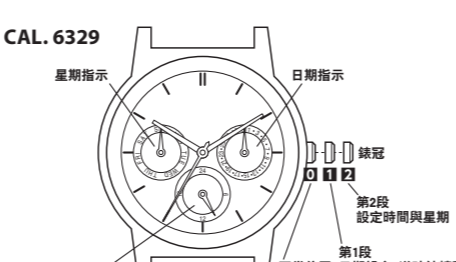
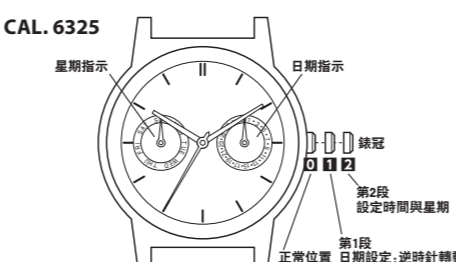
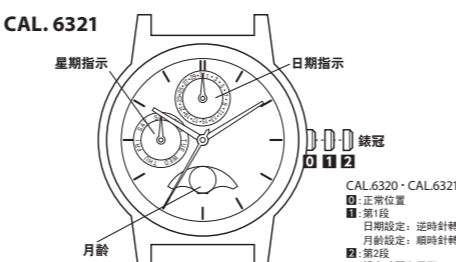
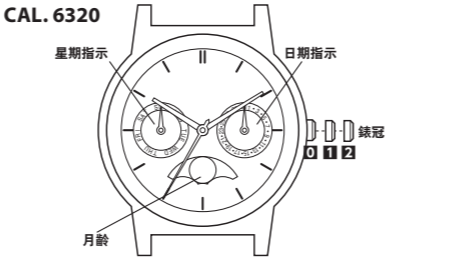
	警告（注意）符號，後面跟著應該遵循的指示或應該遵守的預防措施。
	警告（注意）符號，後面跟著禁止事項。

功能

有以下四種不同設計的多指針式石英手錶。

- 帶有日期 / 星期指示器的型號（型號 6325）
- 帶有日期 / 星期指示器和月齡顯示的型號（型號 6320、6321）
- 帶有日期 / 星期 / 24 小時指示器的型號（型號 6329）

組件識別



* 24小時針與時針一起轉動。在設定時間時請注意上午與下午的分別。

使用本手錶前

〈保護貼〉

確保將手錶上的保護貼剝去（錶背、錶帶、扣環等）。否則，汗水或水氣可能會進入保護貼和手錶零件之間的縫隙而產生一些污垢，導致皮膚出現紅疹或金屬零件被腐蝕。

〈錶帶調節〉

建議您尋找有經驗的手錶技術人員的幫助來調節手錶的錶帶。如果不能正確進行調節，金屬錶帶可能會意外脫落，導致手錶損壞或人員受傷。請向特約服務中心諮詢。

◆ 如何使用專用的錶冠

某些型號配備了可以防止誤操作的專用的錶冠。請參考以下圖表了解使用方法。

螺旋式錶冠

操作手錶前請先為錶冠解鎖。

鬆開	鎖緊
逆時針方向旋轉錶冠，從錶冠把錶冠拉出。	將錶冠壓入錶殼，順時針方向旋轉錶冠。同時輕輕地將錶冠安全壓入錶殼。請務必將錶冠鎖緊。

設定時間與日曆

設定時間與星期

設定時間之前，請確認上午 / 下午的設定正確。

1. 將錶冠向外拉出兩段到位置 2。

*當秒針正好位於 0 秒位置時將錶冠拉出，以對準秒鐘。

2. 轉動錶冠以設定時間和星期。

3. 利用可靠的時間資訊校準時間後，請將錶冠回復至正常位置 0。

- 不能快進設定星期。時針每前進 1 天（24 小時）星期都會改變。
- 請務必順時針轉動錶冠以設定時針和分針。如果逆時針轉動，星期可能無法正確改變。
- 星期在上午時間改變。

設定日期

1. 將錶冠向外拉出一段到第 1 段 1。

2. 逆時鐘轉動錶冠，以設定日期。

當時針指在晚上 9 點至凌晨 1 點之間時，請勿變更日期。若在此時段內變更日期，第二天的日期可能不會改變。

3. 將錶冠回復至正常位置 0。

設定月齡

月齡指示器顯示的是月齡而不是月亮的實際形狀。可以用該指示器作為月齡或月相的概略表示。

a. 帶有月齡刻度盤的型號

1. 確定當天的月齡。

從報紙查詢當天的月齡，然後參閱右側顯示的“如何查看月齡”設定月形。

2. 將錶冠向外拉出一段到第 1 段 1。

3. 轉動錶冠使月形順時針轉動，然後用月齡刻度盤將月中心設定至 4.4。（例如：月齡 4.4）

b. 沒有月齡刻度盤的型號

1. 確定當天的月齡。

從報紙查詢當天的月齡，然後參閱下述“如何查看月齡”設定月形。

2. 將錶冠向外拉出一段到第 1 段 1。

3. 參閱“如何查看月齡”轉動錶冠，以將月形設定成最接近的月齡（0、7、15 或 22）。

月齡

月齡根據新月期間而定。該期間約為 29 天半。

c. 如何察看月齡

新月 (農曆第一天) 月齡: 0 (春季)	第一個四分之一月 月齡: 大約 7 (小潮)	滿月 月齡: 大約 15 (春季)	最后的四分之一月 月齡: 大約 22 (小潮)

為了更精確地設定月齡，您可以在新月（月齡：0）或滿月（月齡：15）期間設定。

使用说明书

使用手表前，请认真阅读本说明手册以便您正确使用。阅读完手册后，请妥善保存以便随后参阅。

安全预防注意事项 — 重要事项

本手册包含的指示必须一直严格遵守，这不仅可以确保手表发挥出最佳性能，也可以防止自己、他人受到伤害，或遭受财产损失。

- 安全建议在本手册中按如下所示进行分类和描述：

	危险 极有可能造成死亡或严重伤害
	警告 可能造成严重伤害或死亡
	注意 可能造成轻微或中度伤害或损害

- 重要指示在本手册中按如下所示进行分类和描述：

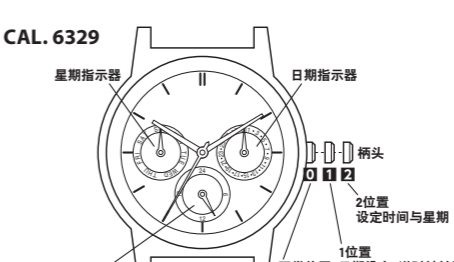
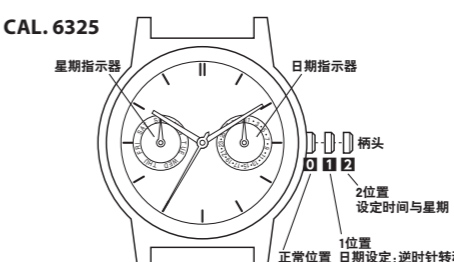
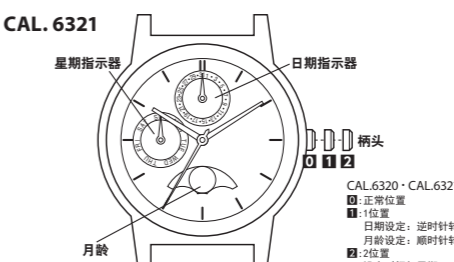
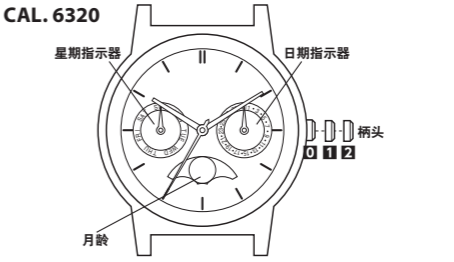
	警告（注意）符号，后面跟着应该遵守的指示或应该遵守的预防措施。
	警告（注意）符号，后面跟着禁止事项。

产品特点

有以下四种不同款式的多指針式石英手表。

- 带有日期 / 星期指示器的型号（型号 6325）
- 带有日期 / 星期指示器和月龄显示的型号（型号 6320、6321）
- 带有日期 / 星期 / 24 小时指示器的型号（型号 6329）

手表各部位名称



* 24小时针与时针一起转动。设定时间时请注意上午和下午。

使用手表前

〈保护贴膜〉

确保将手表上的贴膜剥去（表背，表带，扣环等）。否则，汗水或水汽可能会进入保护贴膜和手表部件之间的缝隙而产生一些污渍，导致皮肤出现红疹或金属部件被腐蚀。

〈表带调节〉

建议向有经验的手表技师寻求帮助，调节手表的表带。如果不能正确进行调节，表链可能会意外脱落，导致您遗失手表或受到伤害。请向特约服务中心咨询。

◆ 如何使用专用的柄头

某些型号配备了可以防止误操作的专用的柄头。请参考以下图表了解使用方法。

螺旋式柄头

操作手表前请先为柄头解锁。

解锁	锁紧
逆时针方向旋转柄头，直到柄头从表壳弹出。	将柄头推入表壳，朝表壳稍稍用力。顺时针转动柄头将其固定至表壳。请务必拧紧。

设定时间与日历

设定时间与星期

设定时间之前，请确认上午 / 下午的设定正确。

1. 将柄头拉出两段至位置 2。

* 在秒针处于基准位置时拉出柄头以精确对准秒钟。

2. 转动柄头以设定时间和星期。

3. 用可靠时间来源校正时间之后将柄头返回正常位置 0。

- 不能快进设定星期。时针每前进 1 天（24 小时）星期就会改变。
- 请务必顺时针转动柄头以设定时针和分针。如果逆时针转动，星期可能无法正确改变。
- 星期在上午时间改变。

设定日期

1. 将柄头拉出一段至 1 位置 1。

2. 逆时针转动柄头来设置日期。

当时针指在晚上 9 点至凌晨 1 点之间时请勿更改日期。如果此时更改，第二天日期可能不会改变。

3. 将柄头返回正常位置 0。

设定月龄

月龄指示器显示月龄而不显示月亮的实际形状。该指示器可以作為月齡或月相的概略表示。

a. 帶有月齡刻度盤的型号

1. 确定当天的月齡。

可以翻阅报纸查找当天的月齡，然后参考右侧显示的“如何查看月齡”设定月形。

2. 将柄头拉出一段至 1 位置 1。

3. 转动柄头使月形顺时針旋轉，然後用月齡刻度盤將月中心設定至 4.4。（例如：月齡 4.4）

b. 沒有月齡刻度盤的型号

1. 确定当天的月齡。

可以翻阅报纸查找当天的月齡，然后参照下述“如何查看月齡”设定月形。

2. 将柄头拉出一段至 1 位置 1。

3. 参考“如何查看月齡”转动柄头，以便将月形设定成最接近的月齡（0、7、15 或 22）。

月齡

月齡根據新月期間而定。該期間約為 29 天半。

c. 如何察看月齡

新月 (农历第一天) 月齡: 0 (春季)	第一个四分之一月 月齡: 大約 7 (小潮)	滿月 月齡: 大約 15 (春季)	最后的四分之一月 月齡: 大約 22 (小潮)

為了更精確地設定月齡，您可以在新月（月齡：0）或滿月（月齡：15）期間設定。

